**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture
**Band:** 88 (1991)
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Communiqués

**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

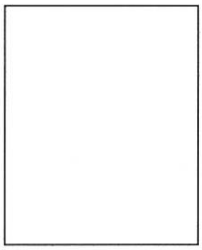
# COMMUNIQUÉS

## Tarif publicité pour 1991

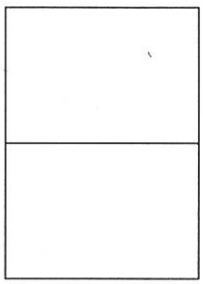
### 1. Formats standards

1/1 page

189 × 130 mm

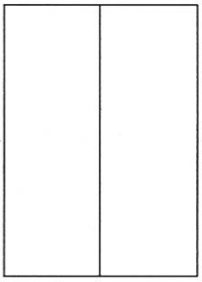


1/1 page
4e page couv.
175 × 134 mm



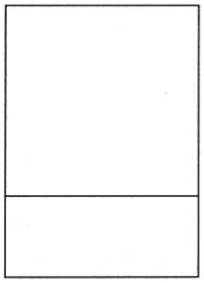
1/2 page

117 × 80 mm



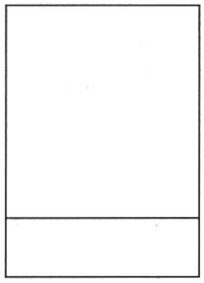
1/2 page

54 × 165 mm



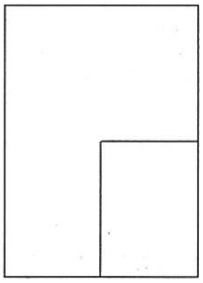
1/3 page

177 × 54 mm



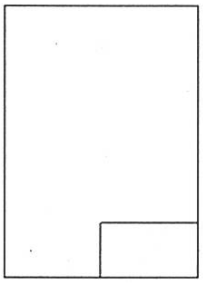
1/4 page

117 × 39 mm



1/4 page

54 × 80 mm



petite
annonce

### 2. Prix des emplacements, format

| | 1/1 | 1/2 | 1/3 | 1/4 | petite annonce simple | petite annonce double |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2e page couverture | 350.— | | | | | |
| 3e page couverture | 350.— | | | | | |
| 4e page couverture | 400.— | | | | | |
| page de texte | 275.— | 150.— | 110.— | 80.— | 35.— | 70.— |

### 3. Suppléments de prix pour

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Sélection quadrichromie à partir d'une diapositive | 210.— | 170.— | 150.— | 130.— | 110.— |

(les films peuvent être fournis par l'annonceur).

**Illustrations tramées (simili):** forfait de Fr. 35.—.

**Composition des annonces ou modifications:** de Fr. 55.— à Fr. 90.—.

**4. Publicité en quadrichromie**

A l'exception de la quatrième page de couverture, l'emplacement des annonces en quadrichromie est laissé à notre appréciation.
Si une place bien déterminée est demandée, un supplément de prix pourra être exigé.
Ce supplément sera fonction du nombre d'annonces correspondant à un cahier.

**5. Délais pour le dépôt des annonces: le 6 de chaque mois.**

**6. Suppléments couleur** (emplacement au choix de l'éditeur).

| Format de l'annonce | 1/1 | 1/2 | 1/3 | 1/4 |
|---|---|---|---|---|
| 1 couleur | 72.— | 62.— | 57.— | 53.— |
| 2 couleurs | 136.— | 115.— | 108.— | 100.— |
| 3 couleurs | 200.— | 172.— | 160.— | 146.— |

**7. Liste des adresses:** environ 4900 adresses: Fr. 250.— plus les frais de l'imprimeur.

Pour le paiement des annonces, celui-ci doit se faire exclusivement sur le CCP de la *Société romande d'apiculture* à Lausanne, CCP 10-1480-6.

---

# Concours de ruchers SAR 1991

Selon le communiqué paru dans le journal de décembre 1990, le concours de ruchers SAR 1991 se déroulera dans la 11e circonscription avec les sections d'Entremont, de Martigny, de St-Maurice et de Monthey.

Les points suivants sont à retenir et à respecter.

**Les apiculteurs membres de la SAR depuis trois ans au moins et possédant 5 colonies au minimum peuvent participer au concours.**

Deux visites seront effectuées par le jury, et ce après entente avec les sections concernées, soit au premier printemps pour la première visite et au début juillet pour la deuxième.

Les participants au concours devront s'annoncer à leur président avant le 31 mars 1991. Les présidents de section sont responsables pour l'annonce des participants au plus tard pour le 15 avril 1991 au président du jury soussigné.

Les sections concernées doivent désigner le membre du jury représentant la circonscription et communiquer son adresse au président du jury pour le 31 mars 1991. *Le membre du jury désigné devra être conseiller apicole.*

S'il y a lieu, les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à l'adresse suivante.

**Albert Thiévent,**
**président du jury au concours de ruchers SAR,**
**2875 Montfaucon, tél. (039) 55 15 14**

## Congrès apicole du 13 avril 1991

Un séminaire d'apiculture en deux langues aura lieu le 13 avril 1991 à l'Ecole d'agriculture de Grangeneuve, Fribourg, sous le patronage du FSSA.

**Sujet:**

*Varroatose : la recherche d'une conduite du rucher adéquate et économique sans utiliser des produits chimiques... sauf l'acide formique.*

**Programme:**

*Matin :* quatre exposés sur la pratique et la recherche.

Les conférenciers seront Karl Henzer, Bâle; Anton Imdorf, Liebefeld; Robert Steiger, Savigny; Gerfried Wegner, Stuttgart.

*Après-midi :* travail en groupe, discussion en plénum.

Le séminaire s'adresse aux apiculteurs romands et alémaniques. Le travail en groupe nous contraint de limiter les participants à 90. Les participants seront acceptés selon l'ordre de leur inscription (talon ci-dessous).

Frais: Fr. 50.— (repas et cafés compris).

---

**Talon d'inscription**

Je m'intéresse au séminaire. Je vous prie de m'envoyer le programme détaillé ainsi qu'un bulletin de versement.

**Je joins une enveloppe déjà affranchie, adressée à mon nom.**

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ Lieu: _____

Mettre une croix dans la case correspondante:

Je comprends ☐ seulement le français
☐ le français et l'allemand.

Pour le travail en groupe:

Je fais essentiellement ☐ de l'apiculture sédentaire
☐ de l'apiculture pastorale
☐ du miel de forêt
☐ du miel de fleurs et de forêt

Envoyer à:

Matthias Lehnherr, Müllheimerstrasse 49, 4057 Bâle (tél. 061/692 73 06).

# Société d'apiculture des Montagnes neuchâteloises

**Soirée officielle du 24 novembre 1990, à la Bourdonnière, au Locle, commémorant le 100e anniversaire de la fondation de notre société**

Plus d'une centaine de personnes ont répondu à l'invitation du comité et se sont retrouvées à la Bourdonnière pour fêter cet anniversaire.

Durant la partie officielle orchestrée par Michael Simoni, Pierre Paratte nous fit un bref historique de la société. Les représentants de la SAR et de la Fédération cantonale nous ont transmis leurs salutations et remerciements pour les diverses activités mises sur pied à l'occasion de ce jubilé.

La suite de la soirée fut animée par Jacques Frey qui, dans un premier temps, nous fit participer dans la discipline au somptueux buffet froid et chaud.

Grâce à la diversité de son choix musical et de ses prestations, notre animateur a réussi à maintenir une ambiance formidable durant toute la soirée.

Un grand merci à tout le comité pour cette soirée très réussie.

**Remarque du rédacteur qui a représenté le comité SAR:**

*Je ne veux pas manquer de féliciter mes amis des Montagnes neuchâteloises pour leur magnifique soirée. Malgré le froid et la neige, tous avaient le cœur chaud.*

*Le mouch'ti-photographe officiel du centenaire m'avait promis l'envoi de quelques photographies pour illustrer les nombreuses manifestations organisées avec un grand succès. Par exemple, pendant la foire-exposition Modhac, la vente des produits de la ruche a fait connaître à un grand public la qualité de ces produits et a en plus laissé un joli bénéfice. Des félicitations à son animateur, un jeune retraité...*

*Une fois les frimas de l'hiver passés, j'espère que j'aurai l'occasion de revenir sur ce jeune centenaire très dynamique et de vous montrer par l'image ce qui a été fait. Que vivent les Montagnes neuchâteloises!* **Emile**

**Sections des Alpes et du Chamossaire:** Dès fin février, les conseillers des sections des Alpes et du Chamossaire vont organiser ensemble des cours gratuits d'apiculture, ouverts à tous les débutants et personnes intéressées.

Renseignements et inscriptions auprès de Robert de Vries, les Neyers, 1880 Bex, tél. (025) 63 31 85 aux heures des repas et le soir.

## AVIS

L'administrateur de la SAR dispose de

| | |
|---|---|
| – diplôme d'honneur | Fr. 4.— |
| – insigne SAR | Fr. 3.50 |
| – cahier de comptabilité | Fr. 5.— |
| – fiche de membre | Fr. –.50 |

Le bulletin de versement fait office de commande.

Paiement à la Société romande d'apiculture, 1000 Lausanne, CCP 10-1480-6.

Merci de votre commande. **Joseph Girard.**

# APIMONDIA 1991
# Split (Yougoslavie)

Nous avons le plaisir de vous présenter à nouveau notre programme de voyage pour le Congrès Apimondia à Split. Nous nous sommes rendus récemment à Split, où nous avons effectué les meilleures réservations. Notre groupe logera à l'Hôtel Marjan (meilleur hôtel de la ville, situé au centre et à 5-10 minutes à pied des bâtiments du congrès).

**a) Programme principal de 12 jours, du 28 septembre au 9 octobre 1991**

| | |
|---|---|
| **1er jour samedi** | Départ de Suisse en car Marti de luxe pour Venise, repas de midi en route, repas du soir individuel à Venise. A 23 h, départ en bateau (cabine double avec douche/W.-C.). |
| **2e jour dimanche** | Croisière sur l'Adriatique. Arrivée à Split à 11 h 30. Attribution des chambres d'hôtel. Inscription au congrès. |
| **3e au 7e jour** | Lundi au vendredi: participation au congrès et à toutes ses activités. Possibilité de participer à des excursions avec visites en car Marti. |
| **8e jour samedi** | Voyage par Zadar au Parc national de Plitvice et le long de la côte adriatique jusqu'à Rijeka. |
| **9e jour dimanche** | Visite du haras de Lipica et des grottes de Postojna. Logement à Ljubljana. |
| **10e jour lundi** | Visite de la fabrique MEDEX (produits cosmétiques à base de miel), repas de midi à Radovljica (Musée de l'apiculture) - Bled - Tunnel des Karawanken - Spittal, en Carinthie. |
| **11e jour mardi** | Voyage à travers le val Pusteria jusqu'au Tyrol du Sud. Logement à Bolzano. |
| **12e jour mercredi** | Par le col de l'Ofen et la Flüela, nous arrivons à Küblis. Pour marquer la fin de notre voyage, nous vous offrons un délicieux buffet campagnard grison. Par la Suisse orientale, Zurich et Berne, nous atteignons la Suisse romande. |

| | |
|---|---|
| Prix forfaitaire par personne en chambre à deux lits | **Fr. 1720.—** |
| Supplément pour chambre individuelle | **Fr. 150.—** |

Sont inclus: voyage en car Marti supermoderne, logement en hôtels de la catégorie moyenne supérieure durant le circuit, chambres avec bain/W.-C., **pension complète.** A Split, logement à l'hôtel de première classe Marjan, avec petit déjeuner. Traversée en bateau Venise-Split en cabines intérieures doubles avec douche/W.-C. (supplément pour cabines extérieures). **Au cours du voyage, visites prévues en Yougoslavie et en Autriche chez des apiculteurs. Voyage accompagné par M. Karl Wyder, Leuk/VS et Mme Hildy Goy, Lausanne.**

**b) Voyage aérien de 8 jours «congrès seul», du 29 septembre au 5 octobre 1991**

Vol Zurich - Split - Zurich. 7 nuitées à l'hôtel Marjan, base chambre/petit déjeuner.

| | |
|---|---|
| Prix forfaitaire par personne en chambre à deux lits | **Fr. 1185.—** |
| Supplément pour chambre individuelle | **Fr. 95.—** |

Les frais de congrès ne sont pas inclus dans les prix susmentionnés.

**Organisation:**

marti

Département
voyages spéciaux
Hirschgraben 8, 3001 Berne
Tél. (031) 26 06 31

**Talon d'inscription**

Le voyage Apimondia m'intéresse. Veuillez m'envoyer la documentation et la formule d'inscription définitive.

Nom/Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/localité: _____

A découper et à retourner à Voyages Marti Berne.